



Mieixin

シンミエイ 辛美莹

自己紹介：

中国遼寧省で生まれ、7歳で来日、日本語・中国語ともにネイティブスピーカーであり、北京人民大学で行われた学会にて日中通訳を務めたり、英語教育プログラムのサポーターを務めたりと、日本語・中国語・英語の高い語学力を持つ。女優やタレントとしても活動しており、豊かな表現力を持つ笑顔がチャームポイントの司会者です。

対応言語：

中国語、日本語：母国語

英語：コミュニケーションレベル(TOEIC875)

対応サービス：

バイリンガル MC、ナレーション、通訳

資格：

TOEIC875

普通免許

実績：

【テレビ】

テレビ朝日 「世界スゴイね視察団」 インタビュー出演

- ・TBS ドラマ 「持続可能な恋ですか？」 出演
- ・NHK 「所さん!事件ですよ」 インタビュー出演
- ・Google Pixel CM出演 など

【モデル】

- ・EXPATEXPO 外国人向け展示会にてファッションショー出演 (チャイナドレス着用)

【日中通訳】

北京人民大学で行われた文化人類学の学会にて日中通訳

テレビ朝日「楽しく学ぶ！世界動画ニュース」中国語動画の日本語翻訳を担当

外資企業やカンファレンスの受付事務

英語教育プログラムの日本人サポーターなど経験多数

【日中バイリンガル MC】

奉商アメリカ総会カナダ華人連合総会

日本支部設立式典

帝国ホテル

奉商アメリカ総会カナダ華人連合総会日本支部成立式典 日中バイリンガル MC 5/27 5/28 2023

中国有名歌手ファンミーティング日中バイリンガル MC 等

イベントともに、結婚式の日中バイリンガル司会も対応可能。



Miei Xin

Bilingual MC / Interpreter/ Translator

I was born in Liaoning, China, came to Japan at the age of 7, and am a native speaker of both Japanese and Chinese. I have high language skills in Japanese, Chinese, and English, having served as a Japanese-Chinese interpreter at an academic conference held at Beijing Renmin University and as a supporter of an English education program. I am also active as an actress and model, and my expressive smile is a charm point.

Language :

Chinese, Japanese: Native

English: Business level (Toeic 875)

Services :

Bilingual MC, Narration, Interpretation and Translation

Qualification :

Toeic 875

Regular driver's license

Professional Experience :

Television

TV Asahi "Sekai Sugoi Ne Shisatsudan" interview

TBS Drama "Is it a sustainable love?"

NHK "Tokoro-san! Jiken desu desu" (Mr. Tokoro! It's an Incident!) interview

Appearance in Google Pixel commercials, etc.

Modeling

Appeared in a fashion show at the EXPATEXPO exhibition for foreigners (wearing a Chinese dress)

Japanese-Chinese interpreter

Japanese-Chinese interpreter at a cultural anthropology conference held at Beijing Renmin University

Japanese-Chinese interpreter for TV Asahi "Enjoy learning! World Video News", TV Asahi, Japan

Receptionist for foreign companies and conferences

Japanese supporter of English education programs

Japanese-Chinese bilingual MC

Fengshang America General Meeting, Canadian Chinese Federation General Meeting, Japan Branch Establishment Ceremony, Imperial Hotel, Famous Chinese Singer Fanmeeting, etc.

Bilingual Japanese-Chinese MC for both events and weddings.

辛美莹

对应语言：

中文（普通话）、日文：母语

英语：交流水平（TOEIC 875）

対応サービス：

双语主持，翻译，旁白

資格：

TOEIC875

普通驾照



自我介绍

出生在中国辽宁，7岁时来到日本。中文和日语是双母语，在中文，日语和英语都有很高的语言能力。在北京中国人民大学举行的会议上担任过中日翻译，做过英语教育项目辅助者。还作为演员模特出演过电视，是一个具有丰富表现力和甜美笑容的主持人。

经历

【电视演员】

- 朝日电视台综艺节目“世界スゴイね視察団”
- TBS 电视台连续剧“持続可能な恋ですか？”
- NHK 电视台综艺节目“所さん!事件ですよ”
- 谷歌 Pixel 广告

【模特】

EXPATEXPO 展会的外国人时装秀（穿着中国旗袍）

【翻译】

2019年9月在北京中国人民大学举行的文化人类学会议上担任[口译员]（因7岁起就在日本，所以是中日双母语）

2023年 朝日电视台“楽しく学ぶ!世界動画ニュース”中介绍的中国视频做日语翻译

英语托业考试成绩为875分，有外资企业和会议的接待员，英语教育项目辅助者等经历

【中日主持】

在帝国酒店进行双语主持 “奉商美国总会加拿大华人联合会总会日本分会成立仪式”

可以在各种活动典礼以及婚礼等做双语主持